

# FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Po un an . . . . . 4 coroane.  
 Pe o jumătate de an . . . . . 2 coroane.  
 Pentru România 10 lei anual.

Abonamentele se fac la „Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

## La începutul anului.

Sîntem la începutul unui nou an, care pentru noi are o după însemnatate: odată, că cu acest an se începe un nou veac, veacul al douăzecilea și a doua-oară pentru cele ce se vor petrece în decursul lui.

Începutul veacului de acum ne face să ne gîndim, că ce am fost noi, ca popor, înainte cu un veac? Ce am numărat atunci și ce numărăm acum și că ce înaintare am făcut în cursul unei sute de ani, ce s-au strîcurat în noroiul vecinieci?

In numărul trecut am amintit, că e mare deosebire între starea poporului nostru de acum un veac și între cea de azi. Înainte cu un veac numărăm, ca popor, foarte puțin, mai nimic; nu aveam scoli, nu aveam știință de carte, nu aveam averi naționale, nu aveam oameni învățați, decât foarte puțini. Pe atunci bisericile erau singurele, cari ocroteau pe bătăi Românul și apoi vinjoșia și tăria de împotrivire, împreună cu inclinarea de a păstra tot ce a moștenit din bătrâni: aceste însușiri susțineau pe moșii și strămoșii nostri de acum o sută de ani.

Azi stăm cu totul altcum și e hotărît, că în decursul veacului am făcut frumoase înaintări. Ni-sau pus fel de fel de pedeci și greutăți, fost-am prigojniți și nedreptăți, dar' cu toate aceste noi am mers înainte.

Tăria și înaintarea noastră prin aceasta este dovedită și acest fapt trebuie să fie pentru noi ca un isvor lim-

*Apare în fiecare Duminecă*

pede, cu apă vie, din care să ne adăpăm cu nove puteri și cu nouă înșurătire pentru viitor.

Aceasta e învățătura încurajatoare, ce acum la începutul veacului o tragem din trecut și anume în anul cel dintâi al veacului. De aceea am zis, că anul acesta are însemnatate în o privință.

În altă privință anul e însemnat pentru cele ce se vor petrece în cursul lui. Pe când anul trecut a fost liniștit, anul în care am intrat va fi mai sgomot.

La noi în țeară adecă vor fi alegerile pentru dietă. Anul acesta se completează 5 ani dela cele din urmă alegeri. În Austria se fac alegerile acum pentru reichsrath-ul din Viena. Pe ce timp a anului se vor face la noi, încă nu se știe. Unii cred, că vor fi la primăvară, dar' totuși mai de crezut este, că vor fi la toamnă, după ce se va mai îsprăvi lucru cîmpului. Ocârmuirea încă n'a hotărît în privință terminului. Partidele din dietă fac încă pregătiri de pe acum, ca să ese biruitoare cu cât mai mulți deputați.

De aceea am zis, că noul an va fi mai sgomot și cel trecut și alegerile dietale îl dau însemnatate.

**De Anul-Nou.** Maiestatea Sa Regele Carol al României cu ocazia Anului-Nou a dat următorul ordin de zi pentru armată:

„Ostași! Astăzi începe un an nou. Ca întotdeauna Mă tolăresc de ace-

INSERATE  
se primesc în biroul administrației (strad Poplăci nr. 15).

Un șir garmond prima dată 14 bani, a doua-oară 12 bani și treia-oară 10 bani.

prilej spre a vă trimite călduroasele Mele felicitări.

„În cursul anului ce se sfîrșește, așa urmat a dovedit Terei și Mie că jertfele făcute pentru armată nu sunt zădarnice și că sunteți pețrunși de mândra deviză „Onor și Patrie“, care strălucește în virful steagurilor noastre.

„Am toată încrederea că iubita Mea armată se va simți și în viitor să și atragă mulțumirea Mea și că va fi vrednică de înaltă sa menire.

„Oficeri, suboficeri și soldați, vă urez, din adâncul inimii, ani mulți și fericiri.

„Dat în București, la 1 Ian. 1901.  
Carol.

**Reforma administrației.** Am amintit, că guvernul va prezenta în sesiunea dietei actuale proiectul de lege despre reforma, respectiv simplificarea administrației. „Pol. Corr.“ confirmă această știre, adăugând că o parte însemnată din proiect se referă la simplificarea manipulației de banii în comitate și comune.

**Să se execute.** În adunarea comitatului Sălăgean, finită în 10 I. c., a venit în discuție adresa Săcuilor din Treiscaune, referitoare la cassarea, respectiv modificarea legii de naționalitate. Un singur Român a combătut-o, părinte Constantin Lucaciu, arătând, că legea de naționalitate nu trebuie casată sau modificată, ci ar trebui să se execute odată.

## FOITA.

### Poesii populare.

Din Săcădate.

Culese de Maria Stanciu.

Arză-te focul de dor  
Și pe tine bădișor,  
M'ai învățat a iubi  
De nu mă pot odihni

Bade, bădișorul meu,  
Tot gândind bade la tine  
Nă rămas inimă 'n mine,  
Puteinică ce-a rămas  
Și aceea de dor s'aurăs.

Bade, dorul dela tine  
Peste multe dealuri vine  
Și nu-l poate opri nime,

Nici Țigan cu diplă,  
Nici Român cu fluiera  
Numai eu cu inima.

Bădițo, de mi-i uita  
Tare rău te-oi blăstema:  
Bădițo din capul tău  
Meargă săngele părău  
Pe vale și pe hăgău,  
Și prin ocolașul meu  
Stee când 'l-oi opri eu  
Cu cornu năfrămii mele,  
Cu peteaua cea de jele;  
Bădițo de mi-i uita  
Cu-atâta nu te-oi lăsa,  
Tot mai rău te-oi blăstema:  
Când ii fi mai sănătos  
Să nu iai un păiu de jos,  
Când ii găndi că 'ji-e bine  
Să vie popă la tine,  
Să-'ji cetească vangelia  
Doară dracu te va lăua.  
Bădițo de mi-i uita  
Cu-atâta nu te-oi lăsa,

Tot mai rău te-oi blăstema:  
Din arat până 'n sămănat  
Să te 'ntoarcă neamu 'n pat,  
Să-'ji ajungă os pe os  
Cioantele prin pat în jos,  
Să-'ji aduci bădițo-aminte  
Că-i blăstêm dela oare-unde,  
Nu-i blăstêm dela măicuță  
Că-i blăstêm dela mândruță,  
Că o-ai fript la inimuță,  
Nu-i blăstêm dela maica,  
Că-i blăstêm dela mândra  
Că 'i-ai fript inimuță.  
Să-'ji vie bădițo-aminte  
Că sunt a mele cuvinte,  
Să-'ji vie bădițo 'n gând  
Că pe mine m'ai avut.

Dorule, doruț de lume  
Nu te mai legand mine,  
Dorule, durere rea  
Ești dela inima mea,  
Că-i destul de șese zile  
De când strici inima 'n mine,

**Emigrările.** Zilele aceste a apărut statistica emigrărilor din Ungaria pe luna Noemvrie a. tr. Conform acesteia în Noemvrie s'au dat 5082 de pasapoarte și cei ce au cerut pasapoartele au avut 1678 de soți de călătorie.

Totuși e fericită țeară Ungaria, cu buna chiverniseală, ce o fac guvernantii nostri!

**În contra imigrărilor.** Congregațiunea comitatului Bereg a făcut un regulament pentru așezarea străinilor prin comune. Regulamentul, aprobat de ministrul de interne, a intrat în putere de lege la 1 Ianuarie. Conform acestui regulament autoritățile comunale pot să denegă primirea în sinul comunei tuturor străinilor, cari nu vor dovedi, că au o avere de 4000 de coroane și pentru tot membrul de familie câte alte 800 de coroane. Pentru cei din țeară suma e stabilită cu 2000 de cor.

Dispozițiile aceste ar trebui să le iee toate comitatele, ca să fim scuți de năvălirea periculoasă a fiilor lui Moise și a altor venetici.

**Lege despre corporațiunile de industriași.** În ministerul de comerț se pregătește un proiect de lege, pe baza căruia în sediul fiecărui oficiu industrial de gradul întâi are să se formeze o corporațiune generală de industriași. În această corporațiune generală e dator să între fiecare industriaș, ce locuiește pe teritorul oficiului industrial. În privința proiectului și-au înaintat părerea mai multe camere de comerț și industrie și toate constată, că prin proiectul acesta se rezolvă în mod norocos chestiunea corporațiunilor industriale, ce de atâtă vreme se tot trăgănează.

## Englezii și femeile Burilor.

În lupta pentru libertate ce o poartă Burii contra Englezilor, femeile burii au dat și dau dovezi mari de vitejie și de jertfire de sine. Nu numai, că multe din ele au luat pușca în mână și au luptat alătura cu bărbații și copiii lor, dar cele ce le suferă femeile făcute pri-

soniere de Englezi întrece tot ce s'a întemplat până acum în răsboiele dintre popoarele civilisate. Jefuite, nemâncate de zile întregi au fost aduse multe dimpreună cu copiii lor la Port-Elisabeth. Călătoria la acest oraș, făcută fără nici un scut contra vremii și lipsite de cele trebuincioase pentru traiu, a fost îngreunată și mai mult prin mulțimea femeilor însărcinate și a celor bolnave de pojar, care pe aici e o boala foarte primjdioasă. Ajunse la locul hotărît nu li-s'a dat nici cel puțin corturi destule, în care să se poată adăposti. Colibile Cafrilor, în cari au fost îndesuite, sunt pline cu insecte și cloțani, mamele și copiii lor cei bolnavi sed pe pămîntul gol, arareori acoperit cu vre-un țol subțire. Nu e mirare, că zilnic se ceteșc în gazetele de pe acolo anunțuri de moarte. Culmea barbariei e, că Englezii nu vor să le lase să seadă la neamurile lor, pe cari le au în partea aceea a locului.

Pe coloniști ii aduc în furie, pe lângă priveliștea aceasta, și povestirile femeilor despre cele ce au avut să suferă în cele două republici dela soldații englezii. Aceștia așteptau dela ele, că să le servească ca un fel de trupe ajutătoare contra proprietelor lor bărbații. Englezii așteptau dela ele, că să împedece apropierea Burilor de casele lor chiar și noaptea, căci altminterile le aprindeau locuințele. Pe femeile dela orașe le trimiteau, că să îndupleze pe bărbații lor să lapede, armele. Mai toate refusau să facă așa ceva sau dacă se și duceau la bărbații, ii îndemnau să lupte și mai departe, căci ele bucuros suferă ori-și-ce. Si căte n'au suferit și căte nu suferă aceste femei!

În Standerton au fost ținute timp de săptămâni întregi prizoniere în casele lor și nu puteau vorbi cu nimenea. Numai Dumineca le era iertat să meargă odată la biserică. În Heidelberg li-s'a confiscat toate mobilele din casă, până și mașina de cusut, pe cari aveau să le capete numai după ce vor depune bărbații lor armele. Într'aceea bravii Englezii s'au apucat să vândă lucrurile confiscate pe prețuri de nimic la Hotentoți, Cafri, așa că bietele femei n'o să-și mai vadă nici când lucrurile lor. O altă măsură hunică mai e și aceea, că acestor

femei nu e iertat să vândă nimenea ceva de ale mâncării, în scopul de a le sila prin foame, ca să îndupleze pe bărbații lor să se lase de răsboiu.

Copiii născuți din astfel de mame sunt vrednici de ele. Unui Bur ii pușcaseră Englezii pe băiatul lui cel de 14 ani, care lupta alătura cu tatăl seu. Un alt copil al lui de 12 ani veni la tatăl seu și zise: »Așa-i, tată, că acum mă lași și pe mine să lupt contra Englezilor, căci am acum pușca fratelui meu?«

Și pe un astfel de popor, la care bărbați, femei și copii luptă pentru limbă, lege și libertate, mai trag Englezii să-l supună cu soldații lor plătiti? Nu le va succede nici-odată.

## Invențiunile veacului trecut.

Dintre marile invențiuni (născociri) sunt multe opera veacului al XIX-lea. În veacurile precedente s'au făcut însă deja încercări în privința multora din ele.

Astfel în 1615 Mont de Cons descoperă puterea aburilor, iar la 1688 Par prin inventează prima mașină cu aburi. Watt face însemnată descoperire asupra folosului aburului în 1765; Miller la 1788 mină cu abur o barcă, făcând 10 chilm. pe oră.

La anul 1809 se fac primele experiențe cu telegraful lui Sömmerring, septenani mai târziu Roland pune în mișcare telegraful electric, cu electricitatea produsă prin frecare. Această invenție a fost perfectionată la 1832 de Morse, în timpurile noastre de Hugues.

La 1825 George Stephenson pune în mișcare primul tren.

În 1842 Nasmyth construiește și lansează primul vapor și după cinci ani se deschide navegație regulată cu vaporul spre America-de-nord.

Nu mai puțin importante sunt descoperirile chimice și medicale.

Astfel la 1800 Volta își publică descoperirile, la 1839 se descoperă ozonul, la 1868 Alfred Nobel inventează dinamita, la 1885 Pasteur descopere leacul turbării, paralel cu care a venit mai târziu serul anti-difteric.

Două doruri într'un sat  
Nu trebuie mai mult bănat,  
Două doruri într'un loc  
Nu trebuie mai mult foc,  
Două doruri într'o țeară  
Nu trebuie mai mare pară.  
Arză-te focul de dor  
Si pe tine bădisor.

De-ar da D-zeu o ploaie  
Dealurile să se moaie,  
Să rămână numai molu  
Cum am remas eu cu doru.

### Din Cetea.

Culese de Nicolae Muntean, june.  
De-ar ave dușmanii rind,  
M'ar face cenușă 'n vînt,  
De-ar ave dușmanii modru  
M'ar face cenușă 'n codru.

Cine nu ști ce-i slujitul  
Poate săruta pămîntul,  
Eu zănu 'l-oiu săruta

Că 'mi acră inima  
De furcoiul fénului,  
De gura stăpânului,  
De găleata fântânii,  
Si de gura stăpânni.

Cine n'are dor pe lume  
Să vină la mini anume,  
Că eu am în lume dor  
Le pot vinde tuturor,  
Tuturor voinicilor.

Bade dorul dela tine  
Peste multe dealuri vine,  
Nu s'acață 'n porumbei  
Pân' la mândra la cercei,  
Nu s'acață 'n porumbele  
Pân' la mândra la mărgele.

Dragu 'mi prunul cu prune  
Si badea cu vorbe bune,  
'Mi urit mărul cu mere  
Si badea cu vorbe rele.

Cine drac a mai văzut,  
Grădină cu o cărare

Si-i destul de șese ai  
De când la inimă-mi stai  
  
Decât doru și urit  
Mai bine-n negru pămînt,  
Decât dor și cu năcaz  
Mai bin' pânza pe-obraz,  
De avută sunt avută  
Nici apa nu mă înecă,  
De străină sunt străină  
Nice apa nu mă mină,  
Nu se-ndură-a mă mină  
Mă vede străină-așa  
  
De-ai și bade ce nu știi,  
Nu te-ai răbda să nu vii,  
C'ai venit o seară două  
Si 'mi-ai rupt inima-n două.

Maică la inima mea  
Este rît și-o fântânea,  
Ritu-i făcut de urît,  
Fântâna de năcaz mult.  
  
Eu cu dor badea cu dor  
Nu pot spune tuturor,

Secoul trecut se pare însă a fi în mare parte acela al electricității. În afară de aplicațiile de telegraf, la 1819 Diderichsen în Copenhaga descoperă electro-magnetismul, la 1820 vin importantele descoperiri ale lui Ampère, la 1838 Iacobi în Petersburg mină o barcă prin curent electric, în sfîrșit la 1877 Edison inventează, prin aplicarea electricității, fonograful.

În același an A. Bell inventează telefonul, iar Hugue microfonul. La 1881 se face la Berlin inaugurarea primei linii electrice de tren, la 1888 G. și C. Bell și Tainter inventează grafonul. La 1891 Edison inventează cinematograful, cinci ani în urmă vine Röntgen cu razele X. În timpul ultimelor incercările telegrafiei fără sîrmă deasemenea dău rezultate îmbucurătoare.

Ce secrete ne păstrează veacul nou, nici... Falb nu ne-ar putea spune.

## DIN LUME.

### Ishanda Burilor.

Credem, că nu se află gazetă în Europa, care să nu fi luat în apărare pe poporul, care acum de un an și jumătate susține lupta pentru libertate și neutralitate împotriva națiunii celei mai fără de inimă. Toți din toate părțile preamăresc vitejia Burilor și osândesc purtarea barbară a Englezilor și a generalului lor Kitchener. Dar, precum zice un mare gazetar francez într-o scriere trimisă tuturor ziarelor mai mari, pentru a sări întrajutorul Burilor guvernele și statele nici-o dată nu se simțesc indemnate, ca să păsească la mijloc pentru cei mai mici, aibă ei ori și cătă dreptate, fie ei viteji ca și eroii din poveste. Nu, guvernele au alte griji și alte plăceri; de aceea e datoria popoarelor să facă tot ce le stă în putere, ca nici-o dată dreptatea să nu fie călcată în picioare, și vitejia nerăspălită.

Credem și noi, că săngele versat de poporul care nu-și află păreche pe

Dragoste fără muștrare,  
Grădină fără cărări  
Dragoste fără muștri.

Tot iubitul-ii cu dor mult,  
Despărțitul-ii cu ură,  
Tot iubitul-ii cu dor mare,  
Despărțirea cu tristare.

Măi bădiță busuioace  
Vină dela ușă ncoace,  
Să ne tragem noi seama  
Din ce ne-a vint pricina,  
Ori din prietenile mele,  
Ori din dușmanele tale.

Bade până ne-am iubit  
Dușmanele s-au slăbit,  
Bade de când ne-am lăsat  
Dujmanele s-o ngrăsat,  
Că cum te-ai putut prosti  
De te-ai lăsat de-a iubi,  
Dacă acum bine-o fi  
Trăgește cu dușmanii.

pămînt între eroi, va aduce în cele din urmă roadele și rezultatele bune de toți dorite. Un an de se vor mai putea să se țină Burii, și Anglia va fi silită de nevoie să dea pace și libertate, celor ce și-au știut-o scoate și apără.

Groază mare domnește în capitala, Angliei, în Londra. Căci generalii cei îscusiți ai Burilor au tăiat mai toate drumurile de fer din Africa-sudică, așa că Kitchener numai dintr-o singură parte mai poate să mai primească arme și de mâncare de acasă. Kitchener și-a adunat de frică toată oastea răspândită până acum în două locuri, la orașele Bloemfontein și Pretoria.

Dintre luptele singuratic amintim că mai în urmă Burii au tăcut earashi pradă un tren englez și că trupa engleză ce însoțea trenul a trebuit să se dea în mâna lor. La Kaalfontein au aruncat în aer o linie terată engleză. — Irvingtonul de mai nainte, lord Roberts e trist și de aceea s-a mulțumit de parada și sărbătorirea ce tocmai acum i-se pregătia.

»Times« e informat, că Andrean Hofmayer, la însărcinarea lui Kitchener a plecat la Pretoria, să capaciteze pe Burii, că continuarea luptei e zădarnică și că guvernul englez se poartă nobil, oferind Burilor condiții de pace favorabile.

### In China.

Pace încă tot nu s-a făcut. Cing și Li-Hung-Ciang earashi au spus ambasadorilor europeni, că au subscris învoiala de pace Dumineca dimineață, dar... o altă chichiță, abia vor putea în curând ambasadorilor învoiala îscălită de ei, de care-ce, zic ei, e tare anevoie lucru ca ei să-și procure pecetea (sigilul) împăratesc, căci pecetea asta numai la porunca împăratului (chinez) se poate de afară.

Așadară pacea e făcută pe hârtie, mai trebuie pusă pecetea. Până atunci Neamțul Waldersee taie și spânzură la Chinezi, iar din partea lor Chinezii, se vestește, că ar fi omorât în Mongolia-centrală un episcop creștin, chiar în fața guvernatorului chinez. Într-alt loc creștinii au fost închiși în biserică și bisericei i-să dat foc. În trei zile au fost uciși în felul acesta ca la 2000 de creștini.

### In Francia.

Luptă mare s-a încins în dieta țării între preoțimea catolică sprinținită negreșit de Papa și între guvernul francez, din cauza că guvernul a venit cu o lege, prin care vrea să pună mâna pe toate averile congregațiunilor preoțești, cari fac vre-o 1100 milioane de franci.

O știre mișcătoare a adus o gazetă muscătă, că în curând în Franța va cădă republica și va veni earashi un împărat sau dictator militar, care va fi mai răsboinic. E teamă că în chipul acesta Francezii vor porni earashi, ca de atâtea-ori mai nainte, o mișcare mare, care să zgudue Europa toată.

### La Berlin.

În capitala împăratiei germane se vor face mari sărbări în 18 Ianuarie a.

acesta, când se împlinesc 200 de ani dela înființarea regatului prusian. Vor merge atunci la Berlin reprezentanții tuturor statelor, între cari și moștenitorul nostru de tron Francisc Ferdinand.

### Rusia.

Tarul a numit ca ministru al afacerilor de afară, pe contele Vladimir Lamsdorf. Cel dintâi, care l-a felicitat, a fost ministrul de externe al Franției. Depeșele, ce s-au schimbat între Paris și Petersburg, sunt o nouă dovadă despre prietenia și legătura puternică încheiată încă la 1891 între cele două popoare, cu toate că tomai acum câteva zile au svonit, că legătura asta ar mai fi slabă.

### Atentat contra lui Milan.

În urma unei recercări a poliției vieneze, în București s-au deținut 18 oameni, bănuți cu planuirea asasinării exregelui Milan. Unii dintre deținuți au fost deja eliberați.

### Știri mărunte.

— Ziarele din Kopenhagen scriu, că regale Cristian al Danemarcei, urându-se de lupta dintre partide, are de gând să abdice de tron.

— Politica lui Rampolla. Din Roma se anunță lui »N. Fr. Pr.«, că în cercurile clericale de acolo s-a răspândit veste, că Rampolla va abdice din postul seu de secretar papal, din cauza atitudinei dușmanoase a guvernului francez față de congregațiile catolice din Franța.

— Scupina sârbească a fost deschisă în Niš. În mesajul de tron regele Alexandru accentuează îndeosebi logăturile de prietenie și rudenie între Sérbi și Rusi, condamnă pe guvernul trecut, care s-a încercat să își îndeplinească în mod loial pe domnitorul și țeara să o aducă într-o rușinoasă anarchie și speră, că după ce Milan a părăsit cu totul țeară, Sârbia va tinde spre un mai bun viitor.

— În Bulgaria alegerile pentru Sobranie au fost fixate la 11 Februarie st. v., Foile bulgare anunță, că ministrul de externe și de comerț și-au dat abdicarea lui Ivanciov, ministrul-președinte.

## SCRISORI.

### Un răspuns.

In nrul din 3/16 Decembrie 1900 al »Foi Poporului« se aduc la cunoștință publice mai multe lucruri din comuna Armeni, și anume: despre starea bisericiei, despre o fundație, precum și neînțelegibilele îscări din cauza aruncului făcut asupra credincioșilor pentru scopul măreț de a ridica o biserică nouă în locul celei vechi. La aceasta răspundem următoarele:

Adevărat că s-a pus în vedere ridicarea unei biserici, la care am și alergat cu obolul nostru, bine știind că biserică e casa lui Dumnezeu, măngăierea sufletului, și apoi se mai zice, că »cine nu are biserică de mamă, nu va putea avea pe Domnul de tată«. Așa și este, în aceasta credem și cătră aceasta și tinem cu toții.

Dar' să revenim la obiect, să revenim la art. lui x. y. și să ne plângem și noi soartea on. public, că după-cum s'a apăsat pe acea hârtie, o parte mare dintre noi suntem dați on. public, ca pedezi intru ajungerea scopului măreț. Se zice acolo: »Când cu incassarea praznicului vre-o 4—5 înși și cu ei încă 30 indivizi s'au ridicat contra taxei hotărîte de comitet și și-au făcut singuri fundație. Ei! dar' cauza n'o spune x. y. Oare au fost necesitate a cere ordinul preturei și fără de 4 gendarmi pe altă cale nu s'a putut scoate acel arunc?

Noi ne-am luat refugiul la I. P. S. stăpânul nostru, la care spunându-i toate lucrurile, ne-a și măngăiat cu un rezultat mulțumitor. Sosind acasă aflăm femei plângând, copii înfricoșați de săbiile gendarmilor, ear' coșurile golite, ear' pe cari erau lăcate, acestea rupte, coșere slobozite și cucuruzul jos în tină. Că la a cui poruncă a venit această pacoste, o să vedem mai în jos. Zice x. y. că sindicul a lăsat facerea aruncului la buna chibzuială a comitetului parochial. Aici răspundem, că comitetul a fost o singură persoană, și adeca preș comitetului M. Opris, căci unde vorbește, fie bine, fie rău, nu-i nime mai cuminte decât dumnilui. Când aruncul a fost cetit în biserică, aproape întreg poporul a reflectat, că e prea mare pentru noi, să fie ceva mai puțin. Nu, musai! răspunde presidentul com. și iute dă lucrurile spre aprobare, ear' după aprobare ne amintă cu fel și fel de lucruri neomenoase. Dar' mai la urmă zice, că putem lăpida dela o persoană singură! Fru-moasă pildă, că de când a ajuns președintele com. sub absolutismu-i despotic ne-a dismembrat, dar' și dinsul putem zice că a rămas singur cu conducerea în mâna, dimpreună cu cățiva, cari poate să sunt în punga dumnilui; aceia joacă cum le căntă, pe când majoritatea poporului privește ca după o bătălie, care a lăsat totul în ruine. Si cum să nu-l privească, când văd că după ce l-au făcut bogat, își bate joc de bieții de ei. L-am făcut domn, și acum cu dispreț privește asupra noastră a tuturor, numai calici și prăpădiți suntem înaintea dumnilui.

Serman popor, tu asuzi din răsăritul luceafărului până noaptea, când nu mai vezi, seara cazi de obosit fără a mai cina cel puțin, pe toți și tii în spațele tale, îți vinzi mădua în soarele arzător pentru un preț de nimic, ear' când e să-ți împlinești toate contribuțiunile, tot mai rămăi dator. Da, mult suntem și am fost datori lui președinte, care a dăruit 100 florini pe seama bisericei, ceea-ce a și putut, căci a avut de unde, dela noi însă se mulțumească și cu banul văduvei, după-cum zice Sfânta Scriptură. Am dat cât am putut și pe rînd în tot anul, dacă după stare nu ne primia, atunci a trebuit să facem 50 persoane o fundație mai mică și în urmă vom arăta și noi un spor destul de frumos, numai nu prin forța baionetelor.

Mai departe zice dl M. Opris, că se jertfește foarte mult materialicește pentru biserică. Da, se jertfește, astfel când cu ocasiunea facerii rațiocinilor în anii trecuți, comisarului incredințat cu face-

rea rațiocinilor pentru 4—5 zile 'i-a plătit o sumă de peste 30 florini întreținere, ear' d-nialui deasemenea și-a luat 1 fl. la zi. Asta însemnează jertfă și interesare. Când să ceară și învățătorul, lui nu 'i-a mai dat sub protest, că el n'a muncit, cu toate că și el a fost de față în tot decursul lucrului. Unde e jertfa? Da, acum a jertfit 100 fl. pentru biserică, dar' și din aceia 40 fl. 'i-a căpătat dela biserică, pe lângă cari a mai pus încă; noi înțelegem sub jertfă de tot altceva și nu cum înțelege d-nialui și în urmă strigă-n gura mare lumii, că noi nu-l înțelegem. Va fi! Noi am făcut până acum peste 2000 fl. la biserică, fără nici un venit, necertați, nebatojocoriți de nime, acum ne face de rîs la lume, că suntem slabii. A jucat dl Opris pe călărețul nedeprins, care duce și calul și călărețul în prăpastie. Așa am ajuns noi, și d-nialui stă deoparte, noi de alta măhniti.

Nu așa dintr'una, nu cu amenințări neomenoase se conduce un popor bland nevinovat, ci cu alt tact, cu alte vorbe.

•Nu-i tot aur ce scăpește. Așa foarte mulți se înșeală în persoana lui Opris, cari nu-l cunoasc mai deaproape. Domnului învățător încă îi recomandăm să fie sfătitorul și apărătorul acelora cari îl plătesc din sudoarea lor, nu unealta altuia. Mai mulți poporeni.

## APELUL „LIGEI“.

Ideea, care a dat ființă »Ligei pentru unitatea culturală a tuturor Românilor«, este cunoscută tuturor Românilor, căci toți aveam conștiință, că numai prin armonica dezvoltare a energiilor noastre naționale, îndreptată spre o țintă unică în viitor, va pute românimea să se mantue de primejdia unei treptate mistuirii în alte neamuri.

Ideea unității neamului românesc nu-i o născocire a veacului trecut, în care par că infiorat de suflarea pustitorului cosmopolitism, naționalismul se proclamă ca o dogmă politică de stat, pretutindenea ideea unității neamului a circulat neîntrerupt prin mai multe veacuri, ca o lumină vie, până la noi.

Marii nostri cronicari o însemnau anume, scriitorii nostri religioși o predicau anume, voevozii nostri cei mai vițeji o urmăreau și ei anume.

Cu toate acestea înființătorii »Ligei« noastre culturale n'au avut în vedere nici un scop imediat politic cu tendențe ofensive, spre cucerire sau revendicare de hotare geografice nicări, ci interesul etnic, îndreptarea privirilor tuturor Românilor către același far înălțat deasupra valurilor vremii: românismul.

Căci dacă întemplierile și împrejurările ne-au risipit dela Marea-Adriatică până la Nistru și dela Tisa până la Pind sub felurite cărmuiri și felurite înriuriri, cel puțin înima noastră să bată pe același tact natural — ca o măngăiere pentru ce nu ne este iertat să avem, și ca o speranță în visuri de mărire, în indemnuri la fapte generoase.

Și cine oare ne-ar lua în nume de rău iubirea noastră de neam, lupta legală pe față, onestă, cu puteri unite pentru păstrarea moștenirii noastre naționale, pentru înmulțirea avutului nostru sufletesc — adeca limba, datinile, istoria, nisuntele spre un viitor mai strălucit — printr'o »Ligă culturală«?

Care alt popor nu face sau n'au făcut același lucru? Vecinii nostri de toate părțile ne îmbie, prin exemplul

lor, să ne îngrijim de ai nostri, precum ei poartă grija de ai lor.

Aceasta au și înțeles-o intemeitorii »Ligei«, acum 10 ani, când înfirseră pe virful Carpaților steagul ei, spre a fi văzut de toată ginta românească.

Aceasta a înțeles-o și românamea, când o primi cu cel mai cald entuziasm, ca o solie tocmai dela Traian împăratul sosind...

Din nefericire, însă, o piază rea par că fusese la urzirea grandioasei întocmiri.

Împrejurări, asupra căroru nu mai vrem să stăruim acum, reciră nobilul avêt.

Totuși fu numai o încetinire a miscării, nu încetarea ei desăvirsită, nu moartea »Ligei«.

•Liga pentru unitatea culturală a tuturor Românilor«, eat-o, astăzi, restaurată.

In jurul ei s'a adunat din nou elementele cele mai sănătoase, bărbați vrednici de încredere cea mai deplină, căci sunt hotărîți a nu se da în laturi dela ori ce jertfă pentru ajungerea idealului național.

In numele, dar, al idealului acestuia sfânt, facem apel la toți Români să îmbrățișeze earăsi cauza românismului cu bucuria și devotamentul de odinioară.

Să alerge mic și mare la altarul unității culturale, înăugurând secolul al 20-lea prin luarea românismului naționalist drept călăuză a fericirii lor pe pămînt.

Comitetul secțional »Ligei culturale« din București.

## Convocare.

Comitetul central al »Asociației pentru literatura română și cultura poporului român«, în urma novei arondări a despărțimintelor, »Asociaționea« aflată cu cale înființarea unui nou despărțiment cu sediu în Mercurea.

Acest despărțiment are să se estindă asupra comunelor din cercul administrativ Mercurea, afară de comunele: Amnaș și Topârcea și din cercul administrativ Sângătin (comitatul Albei-Infernior) afară de comunele: Cut, Alămor și Armeni. Cu conducerea constituiri numitului despărțiment, comitetul central al »Asociației« a delegat pe subscrisul. În urma acestei înșărcinări, subscrisul convocă prin aceasta adunarea constituantă a nou înființândului despărțiment pe ziua de Luni, în 8/21 Ianuarie 1901, 12 ore a. m., în sala școalei române de aici, la care adunare sunt invitați a participa toți aceia din cercurile susnumite, cari se interesează de înaintarea în cultură a poporului român, în deosebi însă invitați pe onorații preoți și învățători.

Mercurea, 29 Decembrie v. 1900.

Delegatul comitetului central:

I. Droc, protopop.

P. T. Domnii membri ai comitetului cercual din despărțimentul Abrud-Câmpeni al »Asociației pentru literatura română și cultura poporului român« se invită a participa la ședința ce se va ține în 21 Ianuarie n. 1901, la 3 ore p. m., în localul »Aurarie« din Abrud.

Câmpeni, 12 Ianuarie 1901.

Dr. Basiliu Preda,  
direct. președ.

Demetriu Goia,

notar.

## Monumentul lui George Candrea.

Dacă vre-un călător român se va abate prin Graz, frumoasa capitală a Stiriei, în marele cimitir al orașului va afla nu peste mult un frumos monument, cu inscripție românească.

Ilustrația noastră ne însășoarează acest monument. Este monumentul vrednicului și mult regretatului nostru compatriot, *George Candrea*.

El a răposat departe de noi, și în pămînt străin îi odihnesc osěminte, dar' recunoștința românească s'a îngrijit, ca mormântul să nu-i rămână fără semn...



Cu toții știm cine a fost George Candrea. Fiul de Moț, s'a născut la 1862 în Neagra din Munții-Apuseni. După absolvarea studiilor teologice a fost învățător în Câmpeni. Înzestrat cu frumoase cunoștințe și cu iubire mare față de poporul român, în timpul cât a stat ca învățător, a adunat un tesaur de date lingvistice, geografice, etnografice etc. asupra locuitorilor din Munții-Apuseni și pe baza acestor date și în colaborare cu domnul *Teofil Frâncu* din București a publicat: *Rotacismul la Moți și Istrieni* (1886) și *Români din Munții-Apuseni* (1888), două opere de valoare mare în literatura noastră etnografică.

Acordându-i-se în urma meritelor sale un stipendiu, Candrea a făcut studii universitare în Viena, Graz și Strassburg, unde obținu gradul de Dr. în filosofie la 1894.

Întors în patrie se ocupă cu publicistica, devenind directorul ziarului *«Dreptatea»* din Timișoara.

Nu peste mult însă trecu în România, ear' în absentă, în urma unui proces de presă fu condamnat de tribunalele ungurești la doi ani închisoare.

În România îmbrățișă cariera de profesor, câștigându-și în curând simpatia tuturor prin vastele sale cunoștințe, prin modestia și înaltele sale sentimente românești.

## PARTEA ECONOMICĂ.

**Industria de casă pentru bărbați.**  
(Urmare și fine).

Ca să vază și economii nostri, cum ar trebui să urmeze în privința industriei de casă, lăsăm să urmeze aci istorioara unui om sărac, după un scriitor vestit cu numele Zschocke:

— »Un bătrân cu numele Toma a fost cerșitor, de oare ce pe timpul serviciului militar și-a pierdut piciorul drept. Cu câțiva ani înainte de aceasta cerșea din sat în sat, ear' acum e om avut și duce o viață liniștită....

»În o zi de vară, bătrânul Toma era la câmp, unde și împărtea pânea cerșită între copiii sei. — »Copilor! grăi între acestea, — voi sunteți acum mari, puteți să vă câștigați pânea de toate zilele, numai să nu cerșiți, pentru că pânea cerșită e pâne amară. — Tu Petre ești acum de 14 ani, ai ochi buni, cauță-ți dară ceva de lucru. Tu Gheorghe ești tare și vinjos, mergi și-ți câștigă și tu ceva. Tu Ștefane ce e drept, ești numai de 11 ani, însă ai picioare bune și poți să-ți câștigi și tu pânea de toate zilele.

La aceasta grăiră cu uimire toți trei: — »Ce cugeti, dulce părinte, unde și cum să ne câștigăm noi pânea de toate zilele fără cerșire? — Bătrânul le răspunse: »Adevărat, că noi nu avem nici casă, nici moșie, nici grădină, nici păduri; însă vedetă căte lucruri se află prin câmpuri, păduri și a. cari nu-s proprietatea nimănu, și nimănu nu-i trebuie. Din acestea puteți face bani. Aceasta o știu foarte puțini oameni, însă eu vă voi învăța la toate. Însă vă fac atenții, că banii câștigați să nu-i cheltuiți pe beutură sau alte nimicuri, ci să-i păstrați cu înțelepciune. Destul, dacă la început veți câștiga atâtă, cu cât să puteți trăi și pe lângă aceea să puneti căte 2 grosițe (8 fileri) deoparte în toată ziua. Astfel veți câștiga fiecare pe an căte 28 coroane. Cât puteți să câștigați așa în decurs de 10 ani, poate să socotească fiecare din voi.

După acestea a condus bătrânul Toma pe cei trei fii ai sei la câmp, de aci prin sate și la oraș. Pe cale a cules cu ei tot felul de oase și coarne aruncate. Acestea le-au vândut apoi la strugari, cari știu pregăti din ele tot felul de unele deosebite.

Au adunat toate bucățile de glajă, pe cari le-au vândut apoi glăjarului. Vara au cules poame din pădure, fragi, smeură și tot felul de ierburi vindecătoare. Au mai cules păr de vite, lâna ce rămâne acătată de spini, și după ce au adunat o cantitate mai mare, au mers la oraș și le-au vândut. Au mai adunat cenușă, pe care au vândut o săpunariului, zdrențe, pe cari le-au vândut Jidănuilui, cu un cuvânt nimic nu le-au scăpat din vedere, ci au mai cules chiar și penile perdute de galige, precum și toate obiectele, din cari au cugetat, că pot să câștige câțiva bani. Toate acestea s-au adunat pe început, însă cu timp — totuși s-au adunat.

Mai bine le mergea însă toamna. Atunci culegeau tot felul de poame pă-

Nu i-a fost dat însă lui Candrea să lucre mult timp pe terenul culturii și științei române, căci nemiloasa moarte i-a curmat firul vieții, în floarea vîrstei, în etate de 37 de ani.

În vara anului 1899, Candrea făcă o călătorie cu câțiva prietini prin Austria și în Graz mură repentin, la 7 August.

Prietinii și stimătorii lui au deschis o subscripție publică, din care i-se face monumentul, a cărui ilustrație o dăm azi. Monumentul va fi lucrat de distinsul nostru sculptor *C. Bălăcescu*, în atelierul seu din Milano și va fi dezvelit în Graz, la 23 Aprilie 1901, la S. George, cu o frumoasă sărbătoare.

De aceasta a fost vrednic bunul și nobilul Român, George Candrea. (m.)

durețe, din cari găteau must și oțet, culegeau măceșe, pe cari le vindeau apotecarului, după aceea tot felul de semințe. Ei mai culegeau și căstanele sălbatice. Acestea le măcinau și făina bună de cleiu o vindeau măsarilor și legătorilor de cărți. Dacă nu au avut alt lucru, după timpul ploios au eules tot felul de bureți buni de mâncat, pe cari i-au vîndut, sau mușchi din pădure, pe care l-au curățit și uscat, și astfel l-au vîndut neguțătorilor. Iarna faceau mături, înpleteau coșerii de nuiule și scaune de paie. La toate acestea i-au învățat bătrânu Toma.

Destul atâtă, că căsulia bătrânu Toma nu peste mult a sămînat cu o oficină (boltă), unde putea să afle omul tot felul de lucruri de vînzare. Cu cumpărătorii erau cunoscuți, — știau fiecine, de ce are lipsă. Pe lângă aceasta copiii încă din zi în zi erau tot mai îndemnateci.

După decurgerea unui an a socotit bătrânu suma adunată de fiecare copil. Din această socoteală aflat, că copiii au adunat mai mult decât 2 grosiște pe zi, pentru că în ziua de socoteală aflat în punca unui băiat 59 coroane 16 bani, în alta 68 cor. 10 bani, iar în a treia 70 cor. 74 bani.

Bătrânu Toma în ziua a doua și dat banii în camătă cu 6%. Copiii se bucurau foarte, de oare ce ei nu mai vîzuseră nici-odată o grămadă așa mare de bani. Ce e drept au trăit simplu, însă pânea câștigată cu sudoarea și osteneala lor proprii le-a căzut bine.

În anul următor le-a mers și mai bine, de oare ce copiii au rămas tot așa de sărguincioși. Bătrânu Toma nu a mai cerșit, ci a șezut acasă și a vîndut, pentru că el știa mai bine, cine, de ce are lipsă. După patru ani aveau depuși la neguțător chiar 1200 coroane.

Într'acestea copiii au crescut și s-au făcut feciori. Acum însă s-au iscat într-ei și ceară continuă. Câte-odată cutarele lucra foarte puțin, altul vindea prea ieftin, al treilea mai bea căte-odată căte un păhar de vin mai mult, iar acestea dădeau ansă la ceartă neîntreruptă.

Findcă bătrânu Toma nu putea să suferă cearta și neînțelegerile acestea,

le grăi copiilor astfel: Copiilor! am hotărît să vă dă fiecăruia dintre voi căte 200 coroane și fiindcă nu puteți încăpea la olaltă, mergeți în lumea largă și lărați fiecare pe seama voastră. Ceialalți bani rămân și de aci înainte la neguțător, pentru că în cas de lipsă să avem la ce ne întinde; până atunci însă cămăta se va adaoge la capital.

Atunci copiii strînsă măna bătrânu și grăiră astfel: »Dumnezeu cu tine tată!« — Petru a plecat cătră răsărit, Gheorghe cătră apus, iar Stefan cătră mează-zii....

E de prisos, credem să mai spunem, că când s-au reîntors, toți s-au reîntors oameni bogăți și au aflat pe tată lor în viață, care se susținea din camătă banilor rămași, ba și aceia au mai crescut, încât, când i-au scos dela neguțător a fost o sumă de 2000 coroane.

— În privința industriei de casă, economiei noastri ar putea lua pildă și dela soțiiile lor, cari deși cătu-i vara de lungă trebue să lucre la câmp alătura cu ei, ba uneori poate chiar și mai mult: la sapă, la secere, la fân și altele, totuși îndată ce vine toamna și iarna cu nopțile cele lungi, se apucă de torsul lânii, al cânepii și al inului, din cari pregătesc vestimentele de lipsă pentru toți căsenii, ba unele mai pregătesc chiar și de vînzare.

Să urmăm dar și noi pe unde cer interesele și ne iartă împrejurările pilda soților noastre și alte sfaturi bune și la sfîrșitul anului vom vedea, că și pe calea aceasta vom mai pute căștiga căte ceva, pentru a întimpina unele cheltuieli mai mărunte, pentru trebuințele casnice.

Ioan Georgescu.

## Îngrășarea găștelor.

Eată cum se practică la Strasburg îngrășarea găștelor: Găștele sunt închise fiecare în căte o colivie (coteț), înaintea cotețului se pune un mic sghiab, în care se pune apă și de mâncare, găluște făcute din făină de porumb, de orz fierb în lapte sau în apă curată, și se mai îndoapă de 2 ori pe

Pe căți nu-i prinde diavolul în cursa lui chiar și prin procese, unde părțile părțite, nu să sfiesc a face și jurăminte falșe numai să ajungă la averi. — Cine și-ar pute și încipu că un diregător de curte, un oficial de stat sau de oraș cu plată mică în scurtă vreme să ajungă om avut pe cale dreaptă? dacă nu ar însela și fura. — De aceea ne-a legat Dumnezeu așa tare de suflet porunca a șeptea.

Blăstămul lui Dumnezeu îl ajunge pe tot înselătorul, furul și uzurăril. — Nu-i liniștit sufletul aceluui om. Neîncetă il mustări constiință — deși nu să arată — care în el strigă: »Ești păcătos înaintea lui Dumnezeu și a oamenilor, ești avut, ești domn mare, dar ești fur. Tot ce ai nu-i căștigat pe cale dreaptă, fără cu înselăciune. Toată imbucătura ce o bagi în gură strigă: «Aceasta îmbucătură e cărmoagea celor înselați, tu te saturi, ei flămânzesc». — Si căți-să înlume, că nici nu bagă în seamă

zi, dimineață și seara, cu boabe de porumb cari stau muiate în apă sărată 25 ciasuri, și numai după aceea se întrebunțează la îndopatul găștelor. Câte odată li-se dă găștelor să înghițe și căte un grăunte (cățel) de usturoiu, care ajută ca mistuirea boabelor de porumb să se facă mai repede.

După fiecare îndopare, se lasă găștele libere vre-o căteva minute în odaea, în care se îngăștă și după aceea se închid în cotețele lor.

După 20 - 25 de zile de îngrășare se dă găștelor dimineață și seara, după ce s-a îndopat, căte o jumătate de linguriță ulei scos din sămînă de bumbac.

Pentru a înlesni mistuirea sămînelor în pipotă, se pune în apa care beau, nășip și praf de cărbune.

După 5 - 6 săptămâni sunt pe deplin îngrășate, ficatul destul de mare că poate să împedece intrarea aerului în plămâni, încât găștele ar putea să moară din lipsa aerului. De aceea în acest cas, găștele trebuie bine supraveghiate, ca să nu moară, dacă cineva ar dorî să mai urmeze și mai departe cu îngrășarea. În orașul Tulusa, îngrășatul găștelor ține 4 - 5 săptămâni, și în un coteț se țin 2 găște, iar odaea, în care sunt făcute cotețele, are o căldură potrivită și este puțin umedă și întunecosă. Lumină în odaie este numai atunci, când găștele se îndoapă. Ca hrană se dă găștelor porumb alb, fără ca boabele să fie zdrobite și mai totdeauna înmuiate în apă. Porumbul se dă de două ori pe zi, prin ajutorul unei țevi de metal, din care se impinge porumbul în gușe prin ajutorul unei vergi sau bastonaș. După ce țeva să a golit de porumb, se toarnă apă, ca alunecarea porumbului în gușă să se facă mai ușor, și în același timp pentru a ușura mistuirea și îngrășarea.

Ori care din aceste metode de îngrășare am voi să adoptăm și noi, nu poate să fie decât în folosul crescătorilor noștri de găște, cu care mulți din sătenii noștri au început să face comerciu. Găsca, care se crește la sate cu multă înlesnire, chiar dacă lipsește apa, ar trebui să aibă o îngrijire mai mare, fiindcă chiar dacă ar lipsi în apropierea sate-

acestei mustrări, pentru că și-au perdu și credința și omenie. La mulți li-său înpiertrit înima întru atâtă, că nici în oara morții nu voesc a-și cunoaște pe catul. Mai sunt pilde destule, că atari mulți au lăsat, că când vor mori să li-să pună și banii cu ei în cosciug. Mai au fost și de aceia cari văzând, că li-să apropie moartea, au început să înghiță banii până său înecat și așa au murit.

Stă scris despre o căsătoare, că înainte de moarte numai o singură dorire a avut, adevărat, că cârcea pe care să răzimă în viață — după ce altul și așa nu o poate folosi — să i-să pună cu ea în cosciug. Moare baba și când voiesc a-i pune cârcea lângă ea, li-să a părut prea grea, și rupând cârja în două, năvălesc afară din ea galbinii. Banii căsătoriei în viață i-a schimbat baba săracită în galbini. Aceasta e moarte rușinoasă!

Pe banii căștigați cu nedreptul blăstămul lui D-zeu zace. Sau nu ați auzit

## Cursa diavolului.

De Ioan Bochiș, preot,

(Urmare și fine).

D-zeu într'atâtă îl prețuiește pe om, întrucât omul nu face stricăciune nici în trup, nici în suflet, nici în avere de aprobare. Și Dumnezeu urește toată jertfa, toată fapta bună, până nu reinforțe paguba deaproapei tău, fie aceea în avere, ori în numele lui cel bun, și până umbli pe calea aceasta diavolul e voios, e liniștit și știindu-te în cursa lui.

Și Doamne căți sună în această cursă, sau nu strigă lumea în gura mare, că astăzi înselătorii, furii, amăgorii, defraudătorii și uzurarii duc lumea albă? În vechime a fost o lege, că dacă l-a prins pe cineva cu înselăciune sau furt i-a tăiat o urechie, de l-a prins a doua-oară și-a tăiat și ceealaltă ureche; să existe și astăzi legea aceea, căți oameni nu ai vedea cu o ureche, sau și mai mulți fără nici una.

lor vre-un curs de apă ele se mulțuiesc și cu apa pusă într'un sghiab de lemn sau de peatră, numai iarbă să aibă îndestulă.

Se știe, că în jurul celor mai multe se găsește pentru gâște iarbă îndestulă, și chiar prin ograda satului. Când gâștele tinere (bobocii) cresc în libertate, ele cresc mai repede decât în casut când s-ar fi închisă într'o mică curte lipsită cu totul de vegetație.

Când gâștele au iarbă destulă, nu mai au trebuință să li-se mai dea grăunte sau altfel de mâncare. Chiar iarna să văzut, când locul nu este acoperit de zăpadă, cum gâștele lasă la o parte boabele de porumb și aleargă a aduna cu ciocul lor puternic iarba uscată de pe locurile din apropierea comunei.

Acest lucru ne dă a înțelege, că gâștele se întrețin mai ușor decât alte paseri de curte, și la ori ce schimbare atmosferică ele sunt mai răbdătoare, din cauza fulgilor celor deși ce le acoperă corpul lor, fulgi care sunt atât de mult căutați în comerț.

La noi, acei care se ocupă mai mult cu îngrășarea gâștelor sunt Ovrei; ceilalți locuitori ai țării mai puțin, sau foarte puțini, și se mulțumesc așa după cum găsește gâștele în tîrg când le cumpără. Modul cum Ovrei îngăște gâștele nu este de loc practic, de oare ce ei în același loc ființă inchise mai multe gâște, rareori le curăță cotețul, și nici odată nu le pun vre-un asternut de păie sau de nășip. De aceea și gâștele când le duc la tăiere, se ved pline de murdărie, care are influență chiar și asupra calității carnii. Ovrei îngăște gâștele pentru carne, untura și ficitul lor. Carnea, de multe ori o afumă și o preface într'un fel de șuncă, care este destul de scumpă; același lucru îl fac ei și cu ficitul.

Dacă gâșca ne dă atâtea produse îndestulitoare în raport cu cheltuiala ce se face pentru creșterea și îngrășarea ei, ar trebui ca îngășarea să se facă în mod mai omenos, ear' nu aşa după cum se face la noi.

S. V. Moga.

## Semnele după cari cunoaștem în care parte a piciorului stă boala ce produce schioapătul.

Văzând că un cal schioapătă, și observând de ce picior schioapătă, să vedem de ce schioapătă.

Afară de casurile când piciorul schiop are o rană, o umflătură, o fractură, etc., stări care ne îmbesc vederea, nu este totdeauna ușor a spune de unde și de ce schioapătă un cal.

Preste tot trebuie să știu, că mai de multe ori calul schioapătă de jos din copită, decât din celelalte părți ale piciorului. În această privință un învețat francez numit *Lefosse*, a zis încă de mult că dintr-o 100 de cai schiopi 99 din ei schioapătă din copită.

Această zicătoare, dacă ea nu este cu totul exactă în practică, cel puțin înțara noastră, nu mai puțin ne dă a înțelege că de multe ori pricina schioapăturei stă în copită, și că prin urmare, la un picior schiop, trebuie să nu perdem nici odată din vedere copita.

De regulă când calul schioapătă din copită el se sprijină pe piciorul bolnav cu multă sfială, adesea numai pe vîrful unghiei. El va schiopăta mai rău pe un drum tare, împetrît sau pavat, decât pe pămîntul moale. Când causa schioapăturei nu stă în copită, ci în alte părți ale piciorului, de obicei animalul se sprijină pe toată talpa, însă el nu înținde îndestul piciorul, aducându-l puțin în afară mai ales dacă sediul răului este la încheietura umărului eu spata.

Să ne închipuim că, cu toate cercetările ce facem piciorului bolnav, calul fiind în mers, nu putem să hotărî asupra părții de unde el schioapătă, atunci urmărează să examină cu deamnuntul regiune cu regiune, toate părțile piciorului schiop.

De fapt, acest examen este bine să se face în totdeauna, pentru a fi feriți de greșeli în localisarea boalei, pentru a nu spune că animalul schioapătă de la spătă, atunci când în realitate buba lui ar fi în copită.

Examenul se va începe în totdeauna cu copita.

Irimia Popescu,  
Medic veterinar.

## Raportul general

al comitetului central al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiului”, pe anul 1899.

Onorată adunare generală!

Al doilea period statutar de șese ani din viață »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiului«, încheiat cu sfîrșitul anului trecut 1899, o reprimire asupra lucrărilor puse de noi la cale și asupra rezultatelor obținute în cesti 12 ani trecuți, credem a nu fi fără de folos.

Cum Reuniunea noastră, după naatura ei, este o instituție cu menirea de a lucra la desăvîrșirea tuturor ramurilor agriculturii și îndeosebi la îmbunătățirea materială a agricultorului — de prima noastră datorină am crenut ar fi venirea în contact că mai imediat și că mai adeseori cu clasele agricole. La cunoașterea neajunsurilor în purtarea economiei și la folosirea remediilor potrivite, numai pe această cale se poate ajunge cu mai multă ușurință.

Acesta considerante ne-au determinat la ținerea așa ziselor *întruniri agricole*, la care mai întotdeauna participă economii din cîte un întreg ținut.

Astfel de întruniri am ținut în anul 1888 — anul activării Reuniunii — în comuna Seliște; în 1889 în Apoldul românesc, Nocrich și Răsinari; în 1890 în Gurariului; în 1891 în Poplaca, Sadu, Bungard și Săcădate; în 1892 în Poiana; în 1893 în Racovița, Lancrăm, Slimnic și Roșia-săsească; în 1894 în Orlat; în 1895 în Sibiel, Tălmăcel și Săsciori; în 1896 în Cornățel, Porcești, Mohu, Gușterița și Veștem; în 1897 în Aciliu (2 întruniri), Bendorf, Laz, Mohu (a 2-oră); în 1898 în Rechita, Pianul-sup., Poplaca (a 2-oră), Ludoșul-mare, Altina, Sebeșul-superior și nuramare; în 1899 în Topârcea și Piașul-de-jos.

În total aşadar 37 întruniri în 34 comune.

La șirul întrunirilor agricole se aranjează și *adunările naștere generale* ținute în diferite comune centrale, anume:

că cății avuți îmbuibați au trăit în lume și după moartea lor familiile lor au umblat a cere. Cății orfani și neputincioși umblă printre noi desculți, flămânzi, goli, până-când părinții lor au cugetat a le asigura viitorul cu averi frumoase. În zădar, că aceleaveri au căpetat aripi și au sburat în alte lături, pentru că au fost pe ele blăstêmul celor nedreptății: «Vai celui-ce înmulțește lăcomie rea căsii sale, ca să-și pună în înălțime cuibul seu, ca să scape din mâinile răutăților» — zice domnul la profetul Avacum 2. 9.

Ori la ce bunătate te-ai înălțat, ori ce domn mare te-ai făcut din avere nedreaptă, căt de târziu D-zeu îți va strica lăcașul tău. Are D-zeu mii de mijloace ca să-ți nimicească averea nedreaptă. Bine-ți înseamnă cuvintele domnului rostită la profetul Abdio 1, 3—4: «Cine mă va duce la pămînt? Te vei înălța ca vulturul, și-ți vei pune între stele cuibul tău, de acolo te voiu cobori.»

Zice cel îngâmfat, familia mea trebuie să se ridice, și să se întărească așa căt nici un prilej neașteptat să nu o poată umili și le voi aduna în casa mea prada mea, dar să știi, că din cea adunată nu se vor sătura sătenii tei. Vă umili pe voi D-zeu, rușine, lipsă va fi capătul vostru, pentru că avea nedreaptă o înghită și cea adunată cu sudoare o mărește.

E de mare însemnatate ceea-ce vă voiu spune acumă. A venit un om să un preot și a zis: «Acumă văd părinte, că avea căștigătă cu nedreptul nu are sfîrșit bun. Am furat dela un om o sută de floreni, cugetând, că a fura dela avut nu-i păcat, dar ce să vezi, că deatunci a fugit norocul dela casa mea. Mai întâi mi-sau bolnăvit toate dobitoacele și până la unul toate au perit. Am voit să-mi cumpăr altele, și când am deschis lada cu banii, am aflat puiucul lăzii gol gol. Precum am furat eu pe alții, așa m'au furat și pe mine, și m'au furat

în 1890 în Seliște; în 1891 în Sebeșul-săesc; în 1892 în Boiu; în 1893 în Fofeldea; în 1895 în Mohu; în 1896 în Tilișca; în 1897 în Sebeșul-inferior; în 1898 în Racovița și în 1899 în Răsinari; în total 9 adunări, ținute în tot atâta comune.

Atât la întrunirile agricole, cât și la adunările generale s-au ținut vorbiri din diferiți rami economici și s'a insistat cu deosebire asupra culturii rationale a pământului, la cultura fănețelor, la introducerea nutrețurilor măiestrite, la cultura grădinilor de legume și pomi; la cultura vitelor de soiu aleș, la viierit, stăpîrit etc. Acestor întruniri se datorează introducerea diferitelor mașini și unelte economice în localități, unde până aci acestea erau parte necunoscute, parte puțin întrebuintate.

Drept rezultate ale acestor întruniri privim și tovărășile agricole cum și însotirile de credit sătești sistem Raiffeisen, înființate în câteva comune de pe teritorul comitatului nostru.

De neprețuită însemnată pentru adevărată propășire în economia vitelor sunt *espozițiunile de vite de prăsilă, împreunate cu distribuire de premii în bani*. Asemenea espozițiuni Reuniunea a aranjat în 1890 în comuna Răsinari; în 1891 în Tilișca; în 1892 în Avrig; în 1893 în Pianul-român; în 1894 în Seliște; în 1895 în Apoldul-român; în 1896 în Fofeldea; în 1897 în Boiu; în 1898 în Sebeșul-săesc și în 1899 în Sibiu. În total 10 espoziții în tot atâta localitați.

Premii s-au distribuit în anul 1890 în valoare de fl. 63.—, în 1891 și 1892 de câte fl. 65.—, în anii 1893—1897 de câte fl. 100.—; în 1898 de fl. 250 și în 1899 de fl. 200.— În total fl. 643.— Premiile, afară de fl. 150 din anul 1898 și de fl. 100.— din 1899, primiți dela stat, s-au acoperit din fondul economic al comitatului nostru.

În cadrul nisuințelor noastre pentru cultura vitelor se numără aducerea în toamna anului 1893 a unui transport de 50 capete vite de rasa «Pinzgau» curată din Salzburg, în preț de fl. 6976.—

paguba nu o plătești, și de vei muri așa, osându-sufletului e gata, diavolul joacă într-un picior de bucurie, te-a prins în cursa lui. Tare ușor mijloc ar fi spovedania pentru un furt sau înșelător, dacă aceea i-ar deslega dela restituirea bunului furat sau înșelat, dar aceasta nu-i așa. Moartea desface legăturile vieții, dar paguba stă legată de sufletul celui vinovat, și dacă nu faci destul pentru ea te urmărește până în fundul iadului, te îndatorește restituirea averii nedrepte nu numai pe tine, ci și pe rămașii tăi.

Odată trăgea de moarte un avocat, care în viață lui multe procese, și de nu au fost drepte, le-au dus la isbândă. În momentele din urmă chiamă la sine pe notarul public, ca să-i autentice testamentul seu. În urmă între altele zice cără notar să scrie și aceea: »După moartea mea trupul să-mi se dea pământului din care s'a luat, eară sufletul meu să fie al dracului. Sau spăriat cei

Vitele importante s'au vândut între membrii Reuniunii noastre în calea licitațiunii și pe lângă solvirea prețului în rate și fără interes. Pe lângă aceasta comitetul în 1897 a procurat din mijloacele, ce i-au stat la dispoziție o vițea de rasa Pinzgau, pe care o a dăruit economului totodată membru al Reuniunii George Bratu din Tilișca, cu condiția de a da Reuniunii primul vițel sănătos din prăsila vițelei, care se va dăruia altui membru din altă comună; în 1899 s'au împărțit între 3 membri din Tălmăcel și între aceleași condiții un berbec și 2 oi de rasa »frieslandeză».

În legătură ținem să amintim de bunele și prețioasele servicii, ce aduc cultivatorilor nostri de vite broșura »Legea veterinară» (lecuirea vitelor) și boalele contagioase» (lipicioase) de Tormay Béla, tradusă de noi și edată în limbă populară, apărută acum în a 2-a ediție revizuită, cum și broșura »Tineretă vitelor», de membrul nostru onorar Eugen Brote, esită acum în a 2-a ediție.

(Va urma).

D. Comșa,  
president.

V. Tordășianu,  
secretar.

### Stiri economice.

**Dela căile ferate.** Venitul căilor ferate dela 1 Ianuarie — 30 Septembrie 1900 a fost de 156.013.651 coroane, cu 10.888.125 coroane mai mult ca în epoca corăspunzătoare a anului trecut.

Cu începere dela 1 Ianuarie 1901 intră în vigoare unele dispoziții noi cu privire la călătoriile cu trenul. În zona I—XIII se va putea folosi de aici înainte numai linia cea mai scurtă. Biletele pentru muncitorii se vor da de aici înainte pentru orice distanță. Biletele pentru școlari se vor ieftini. Pentru bagaje cu o greutate până la 50 chlgr. rămâne tot același tarif, pentru cele ce trece pe ste 50 chlgr. sau dacă se dau mai multe deodată, se socotește taxa după un tarif scăzut. Însotitul vitelor de prăsilă poate călători într'un vagon de persoane, dacă nu are loc în vagonul de vite.

de față, și au cugetat, că doară morbosul vorbește în lături. Dară avocatul din nou se reștește cără cei de față și le zice din nou: »Ce cugetați, că doară nu știu ce grăesc? Aceasta e dorința mea cea din urmă, că sufletul meu să fie al dracului, dară și sufletul muierii mele și al pruncilor mei. Sufletul meu să fie al dracului, pentru că m'am înănușit prin înșelăciuni, prin ascunderea dreptății, al muierii pentru că am înșelat, ca să-i pot îndestuli poftele ei, al pruncilor pentru că pentru ei — ca să fie fericiți — m'am nevoit să reintorcă păgubile făcute. Si zicând acestea a închis ochii.

Să vă mai spun un asemenea cas vrednic de credință. La un strănepot i-a arătat sufletul strămoșu-seu, al moșului seu și al tătăneșeu. Cel dintâi i-a zis: »Eu m'am osândit pentru averea căștiagă pe cale nedreaptă, moșu-seu i-a zis, eu m'am osândit, pentru că am știut, că avereia aceea e nedreaptă, și totuși

Subscrieri false pe polițe. Escomtarea unei polițe (cambiu) nu poate servi ca dovadă pentru subscriverea originală, când persoana incunoștiințată n'a adus numai decât la cunoștință falsificarea subscriverei ei. (Sentență 464/1900 a curții).

**Premii pentru împăduriri.** Anul acesta au fost împărtășite următoarele comune cu premii pentru împădurirea coastelor goale: Satulung cu 1000 c., Volca și Cernatul cu 800 c., Sibiul și Bichișul cu 500 c., și Seliștea cu 100 c.

**Galițe de prăsilă.** Ministerul de agricultură a dat la cererea reunii de agricultură din com. Torontalul o mie de paseri de curte pentru prăsilă, ca să fie distribuite economilor, cari se ocupă cu cultura lor.

**Pentru meseriași și muncitori.** Ministerul de comerț a dat o ordinație, prin care impune autorităților de prima instantă, ca orice plângere a muncitorilor, calfelor etc. adresată fie în scris fie cu grau viu lor să fie per tractată numai de căt, ca sentența să se poată da pe căt e cu putință încă în aceeași zi. Cărticica de muncă trebuie să o dea stăpânul muncitorului, ori care ar fi motivul, pentru care l-a părăsit acesta. O excepție se poate face numai când muncitorul e adus eară la stăpân în virtutea unei sentențe.

**Școala economică în Ardeal.** Ministerul Darányi va înființa în anul viitor mai multe școale economice în Ardeal. Când aducem aceasta la cunoștință, nu ne putem ascunde nemulțumirea, că recunoscută fiind importanța școalelor economice, la noi aproape nimic nu se face din parte competență în direcția aceasta.

o am folosit, eară tatăl seu i-a zis, că e osândit, că a știut, că acea avere nu-i a lui și nu a voit a o reințoarce rămasilor celor îndreptăți.

Strănepotul înfricoșat de vedenia avută, a scris și după următorii adevărăți ai averii cu nedreptul folosită de atâta rânduri de oameni, și spre surprinderea tuturor a restituit-o acelora; eară averea lui rămasă cu timpul s'a sporit cu mult peste cea restituită, și sufletul a fost odihnit.

E bine de însemnat și aceasta înțemplare. Un domn avut în oara morții a lăsat la trei prunci ai sei, ca o anumită parte din averea lui să o reințoarcă la anumiți orfani, pentru că pe aceia i-au jefuit cu nedreptul. Feciorii i-au promis tătăneșeu, că-i vor împlini dorința din urmă. Dară abia și-a închis ochii tatăl lor, ei s'au înțeles laolaltă, că nimănuil nu vor da nici un ban, că și aşa nimeni nu știe dorința părinților

# CRONICĂ.

**Redația „Foaie Poporului”, care a primit atâta felicitări de Anul-Nou dela iubii ei cetitori, le mulțumește tuturora, dorindu-le din parte-i isbândă după muncă și fericire în anul și veacul cel nou.**

**Anul-Nou în Sibiu.** Luni, după terminarea serviciului divin în biserică catedrală din loc, membrii consistorului, profesorii seminariali și un foarte mare număr de alți fruntași români din Sibiu, au mers cu toții la reședința metropolitană, pentru a-și manifesta din nou stima și iubirea față de binemeritatul cap al bisericei române gr.-or. În numele tuturor Escoala Sa I. P. S. domn archiepiscop și metropolit Ioan Mețianu, a fost salutat de Preacuvioșia Sa dl arhimandrit și vicar episcop. Dr. Ilarion Pușcariu, care intr-o aleasă cuvenire a arătat rezultatele, la cari a ajuns biserică în anul trecut prin munca condusă cu atâtă rîvnă și înțelepciune de I. P. S. Sa. Imploară dela tatăl cerești și pentru viitor sănătate și tărie la muncă pentru binele bisericei și a dreptcredinciosului popor.

Escoala Sa, adânc mișcat, mulțumește pentru această nouă manifestare de iubire și incredere. Arată, că numai prin bună înțelegere, numai lucrând toți Români împreună deosebită mână în mână la treburi obștești culturale și economice după un program bine stabilit, poporul român va ajunge la rezultatele dorite.

Gratulanții s-au îndreptat apoi la locuința părintelui arhimandrit Dr. Ilarion Pușcariu, care fu salutat de P. O. D. asesor consistorial Zacharia Boiu. Oratorul arată meritele Preacuvioșiei Sale pentru biserică și națiune, dorindu-i încă mulți ani de activitate mănoasă în cariera sa atât de bogată în fapte. Ilustritatea Sa mulțumește celor de față pentru stima, ce totdeauna i-au arătat-o, mulțumește lui Dumnezeu, că i-a ajutat în calea grea a vieții și promite, că și de aci înainte va lucra cu zel și cu dragoste pentru biserică și națiune.

Escoala Sa Metropolitul a mai fost felicitat și de alți mulți onorați civili și militari din Sibiu, cu cari a binevoit și întreținere în mod foarte afabil.

Dar ce să vezi, când ei așa se sfătuiau întră la ei un pusnic bătrân. Fețiorii s-au spăiat, dară îndată s-au recules, și l-au imbiat pe pusnic cu scaun întrebându-l, că cu ce lucru a venit la ei.

Pusnicul le-a zis:

„În pustietatea, unde locuiesc, am auzit voci și cuvinte la înțeles, cari strigau, vai mie, de mult am ținut sufletul unui muritor în cătușile mele, și eata acuma deodată l-am scăpat, că a lăsat la trei fețiori ai lui ca avereia căștigată pe nedreptul să o refinoarcă. Dară nu după mult timp auzii altă strigare ca de bucurie:

„Nu te supera, ci mai bine te îmbucură, că în loc de un suflet ai căștigat încă alte trei.”

Frații se uitau uimiți unul (la altul):

„Poate acelea trei suflete noi suntem, zise cel mai bătrân, dară de ne va

In loc de cunună pe mormântul regretatului Stefan Milea, not pens. în Tilișca, domnul Nicolau Racoța, medic și dir. de bancă, în Seica-mare, împreună cu doamna Ioana Racoța, soția dinsului, au contribuit la fondul »George Barbuș« cu suma de cor. 10, adecă zece coroane. Sibiu, în 16 Ianuarie 1901.

Biroul »Asociației».

**Logodnă.** Dl Ioan Răchițan, învățător în Galeș, și d-șoara Paraschiva Comșa, nepoata fruntașului comerciant român Petru I. Comșa — anunță fidanțarea lor. Totodată anunță, că pentru răscumpărarea anunțurilor de logodnă au dat 10 coroane la fondul »Casei Naționale».

**Un mare binefăcător.** Marele proprietar V. Sofian din România murind și-a lăsat toată averea asilului de bătrâni din Botoșani, precum și pentru înființarea a trei școale de agricultură pe moșiiile lui din județul Dorohoiu.

**Din M. Uioara-Ocnă** ni se scriu următoarele: După multe și regretabile certe, în sfîrșit, comitetul parochial gr.-catolic s-a constituit, alegându-se prim-locator dl notar Carol Scutu Kurta, membri: d-nii Ioan Russu, ampluat și George Moga, proprietar. Noul comitet deja și-a manifestat interesul pentru cultivarea poporului, dând a doua zi de Crăciun o petrecere cu dans, a cărei venit curat de 60 coroane e destinat pentru înființarea unei biblioteci poporale. Corul stă sub conducerea dlui Nicolae Băcilă, cantor.

Nu putem îndestul recomanda tuturor conducătorilor din comune înființarea de coruri ori biblioteci la sate, cele mai bune mijloace de educație spirituală a poporului român.

**Întru-cât e adevărat?** »Sieb. D. Tageblatt« din loc nr. 8230, făcând o dare de seamă despre școalele de meseriași ale Sașilor, aduce următoarea acuza Românilor din Bistrița: E bătător la ochi ce s-a putut anunță din Bistrița. Școlarii gr.-cat. și gr.-or. (înțelege pe ucenicii români de meserii) i-a instruit învățătorul gr.-cat. Învățătorul a ținut însă orele de instrucție *asa de neregulat*, încât directorul trebului să sistese cercetarea prelegerilor de religiune (pentru ucenicii români) din cauza desăvârșirii ne mai auzite a școlarilor. Disordinea venia de acolo, că ucenicii erau lăsați de capul lor.

Așteptăm să fim lămuriri, întru-cât un învățător român poate fi atât de

ajuta D-zeu nu vom merge în smic, ci vom face cum ne-a lăsat tatăl nostru».

»Har Domnului«, zise pusnicul, care nu a fost altul decât ângerul păzitor al părintelui lor:

»Tatăl vostru mă însărcină ca să văd, că împliniți dorirea lui; dați îndărăptă căt mai curând avereia orfanilor și mărtușii-vă sufletele voastre și al tatălui vostru« — și pusnicul s-a făcut nevăzut.

Despre acest adevăr ne dă exemplu bun un econom delă sate, care pe patul morții făcându-și socoteala, află, că zidărilor cari i-au zidit casa cu 20 fl., le-a plătit mai puțin, și numai decât poruncile să cheme copiii măiestrului — că el a fost murit — și le plătește îndoit, adecă 40 fl., cari mulțumind și binecuvântându-l s-au depărtat.

Asemenea casuri sunt foarte rare, dar totuși sunt.

străin de importanță catedrisării școlnicilor români și ne face astfel pagubă și rușine?

**Un îndemn.** Un țaran dornic de carte din Supurul-de sus face într-o epistolă, ce ne trimite, următoarele observări foarte potrivite la adresa unora din preoții și învățătorii nostri: »Eată în jurul comunei noastre sunt comune destul de mari și cu cetitori destui. Dar până acum cei mai mulți nici de veste nu știu de »Foaia Poporului«, deși apare de 8 ani. Si cine poartă vina? Onor. domni preoți și domnii învățători și cantori, precum și alți inteligenți ai poporului, căci nici d-lor nu cetește foile noastre românești, ci numai cele străine maghiare. D-apoi de unde să știe bieții oameni din popor, care cei mai mulți ar căsi cu drag unele și altele dintre foile noastre române... Cine să le recomande »Foaia Poporului«, care este numai și numai pentru popor scrisă, în limba dulce a poporului și pe înțelesul tuturor... D-apoi că și mai căte invățături se desfășură în ea în decursul unui an. Noutăți de pe toată față pământului, povești frumoase, hore și poesii populare, pe cari le învață feciorii și felele de rost prin șezători sub caiere din furcă.«

**Din Ponorel** ni se scrie: În 5 Decembrie s'a inceput școală prin un învățător, care atâtă pregătire are spre această carieră, încât e de rușine a o descrie, spre desonoarea învățătorimii din acest secol. El a înălțat al 18-lea an și se cheamă Veselie Vesa al lui Ioan, judele comunal din această comună.

Studiile și-le-a făcut lucrând la cercuri și ciubară.

Presupun, că autoritățile școlare nu au cunoștință despre asta; în Sibiu nu se va ști, de oare ce de acolo e denumit preotul Ioan Gligor, dar, sau că nu-i iartă imprejurările să se ocupe mult cu afacerile bisericei, sau că doar ar fi cam grea chemarea față de pregătirea ce e are pe lângă morală și 2 clase gimnaziale; destul că postul acesta din o comună vestită și de model altor comune s'a traficat în felul arătat.

Se poate, că nici șeful tractual nu are cunoștință despre un astfel de tîrg, căci dacă ar avea, de sigur n-ar fi lăsat să se întempele.

De altcum amenințări sunt foarte multe asupra acestei școale. Răspunderea pentru viitorul ei o au cei chemați cu administrarea școalelor noastre confesionale.

Un Mot.

Un neguțător pune pe postă 800 fl., lângă cari alătură o epistolă care sună așa:

»Domnul meu, sunt 25 de ani de când îmi-am fost ca calfă în prăvălia dumnitale, și pe rînd am luat pe neștiute 200 fl. din vîstieria dumnitale; eata acuma și eu fiind om în stare bună îmi intorc împătrat paguba făcută prin ușurință.«

Urmați fraților pilda lui Zacheu din Sfânta Scriptură, care frumos ne învață când voim a fi împăcați cu cei ce i-am păgubit, — cum își imparte avereia jumătate săracilor și din ceealaltă jumătate împătrat desdaunează pe cei păgubiți. Ce bucurie mare ai face și tu oamenilor, dar mai mare ângerilor din cer, când ai urma exemplul lui Zacheu.

Vă am arătat cursa diavolului, care în multe forme voește a ne încătușă. Ce-i rău din cele scrise le ură și ce-i bun urmați.

**Dar pentru biserică.** Din *Săcădate* ni se serie următoarele: Maria *Jugărean* a dăruit bisericii de acolo suma de 200 cor. Interesele acestei fundațiuni să se capitaliseze întregi până la 50 ani. De acolo înainte jumătate din interese să se intrebuințeze pentru înfrumusețarea bisericei.

**Un soldat român înghețat ca sentinelă.** *Ionaș Dumitru*, infanterist la regimentul 51 din Cluj, din cauza că a fost prea mult timp ținut ca sentinelă la magazinul de făină cca. și reg. a înghețat sărmănușul peste noapte. Și-a făcut bietul Român datoria până la urmă și mai bine și a pus viața în luptă cu frigul cel vrășmas, decât să-și părăsească postul. I-au făcut o frumoasă îngropăciune cu muzică și cu paradă. Dar' parămi-se parada astăa a mărit și mai mult durerea și suspinul celor de acasă, a părinților și fraților sei. Astfel de înțemplieri jalnice nu pot întâri în popor dragostea față de cătanie. Comandanțul de corp a dat numai decât poruncă, că de aci înainte soldații să stee *numai o jumătate de cias ca sentinete*. D-zeu să aline durerea întristărilor rudenii ale bravului soldat.

**Din Bulgaria.** Noul ministru bulgar de interne, generalul Petroff, a început să curățe grajdul vitejilor de pumnal și revolver. După o știre venită din Sofia, el a slungat din slujbă pe prefectul (fișpanul) pe directorul și pe secretarul de poliție din Rusciuc, căi mari măncători de Români. De altădată comitetul macedonean n'a contenit nici acum cu jafurile lui, căci nu de mult a prădat pe un supus austriac, care n'a vrut să dea câteva mii de coroane pentru scopurile lor.

**Mersul timpului.** La noi a dominat în timpul din urmă un frig puternic, îndulcit numai puțin de o ninsoare, care a durat aproape 2 zile. Cel mai mare frig s'a observat la Turda (29°). — În România s'a fost viscole grozave, cari au îngropat, îndeosebi în județul Brăila, sate întregi sub zăpadă. Mulți oameni și-au aflat mormântul sub troianii de zăpadă sau au fost sfâșiați de lupi. Acesteia se arată în număr aşa de mare, încât d. e. locuitorii dela marginea Bucureștilor nu mai cutează să ese seara din casă fără arme. Trenurile n'au putut umbla mai multe zile și și acum sosesc în gări tot cu întâzieri.

**Manevrele.** La manevrele impărătești din anul acesta, cari se vor ține în părțile Villány ului, vor lua parte corporile de armată 4 (Budapest), 7 (Timișoara), 3 (Graz) și 13 (Zagreb). Corporile de armată din Timișoara și Buda-pesta vor forma armata de ost și vor opera pe țermurul stâng al Dunării. — Comandanții armatelor nu sunt încă numiți.

**De-ale Nazarenilor.** Nazarenii din Ulma, comitatul Timișului, au adresat ministrului de culte și instrucție publică o rugare, ca copiii lor să nu mai fie săi și să cerceze biserică gr.-or. Ministrul le-a respins cererea și pentru motivul, că cercetarea bisericei e unul din mijloacele de educație, deci fiecare părinte e dator să-și trimită copilul la biserică. Ce privește în special pe Nazarenii, apoi pentru copiii lor e hotărîtoare împrejurarea, că s'au născut din o căsătorie încheiată înainte sau după intrarea în putere de lege a articol. 32 din 1894 și 43 din 1895.

A închelat „Srbadja”, ziar săptămânal sărbesc din Neoplanta, amic al stăpânirii maghiare și dușmanos nouă Românilor. Cauza apunerii este lipsa de sprinț din partea Sârbilor.

**Crimă în Lugoj.** Sâmbăta trecută a fost aflat pe stradă un bărbat bine îmbrăcat zăcând într-o baltă de sânge. Dus la spital, s'a aflat, că o parte a corpului și era ciungărită în mod grozav. Rănirea e foarte primejdioasă, căci toate încercările de a-l reduse la cunoștință au fost zădarnice. Atâtă s'a putut constata, că rănitul e negustorul de pește Aron Muntean. De urma criminalului nu s'a dat încă.

**Trecere la biserică gr.-or.** În Santova, unde treceră înainte cu 3 ani 1600 de Șoacăți romano-catolici la biserică gr.-or., s'au mai alăturat la acestia încă 20 de familii.

**Generalul bur De Wett.** După rapoartele oficiale engleze, De Wett a perdit până acum 24.000 cai și 50 milioane patroane, de 6 luni e împrejurat de trei părți, așteptându-se în tot momentul prinderea lui, a murit de 2 ori și a fost rănit de moarte de 3 ori, a perdit în fuga lui mai mult proviant decât ar putea mânca întreaga armată engleză în trei ani și a făcut până acum un drum de două ori mai lung decât înconjurul pământului.

— Se vede, că e năzdrăvan, căci cu toată moartea, rănirile, fugile lui bate mereu pe Englezi.

**Urmările beției.** Doi oameni din Ardan, fosti tovarăși la păsunatul de toamnă al oilor, s'au dus după alesul oilor la cărmă. Din vorbă au ajuns la ceartă, din ceartă la bătaie, până-când unul lovit cu o sticlă în cap, a rămas mort. — Un țăran din Soimug, întorcându-se seara beat acasă, a căzut într-un părău, unde l-au aflat dimineață mort.

'Ia durut rău! Atitudinea demnă și românească a membrilor români la ultima congregație a comitatului Hunedoara i-a durut rău pe scumpii nostri patrioți. Argumentele, cu care membrii români au văzut adresa Săcuilor pentru abrogarea legii de naționalitate, atât de zdrobitoare au fost, încât organul cercurilor oficioase, fițuica *Hunyad*, din Deva nu a cucerat să înregistreze în raportul seu, nici barem cu un cuvânt discuția la adresă.

Felicităm pe cei din jurul fițuicii *Hunyad* pentru curajul cu care se respectă!

**Boala Țarului.** Se anunță din Petersburg, că Țarul Nicolae II. e arăși să imbolnăvăt de aprindere de plumâni. E lătit svonul chiar, că Țarul ar fi fost de mai nainte înveniat.

**Un primar destituit.** Primarul din Odorheiul-săcuesc, *Gyarmathy*, ridicase în public atacuri în contra fișpanului *Hollaky*. Din cauza aceasta s'a pornit cercetare disciplinară. Comitetul administrativ l-a judecat la *perdere oficiului* și sentența a fost aprobată și de ministrul de interne. În contul primarului afară de atacurile ziaristice s'au mai pus și manipulare necorectă a banilor publici.

**Tragere de sorti aminată.** Subserișii anunțând, că tragerea la sorti a tombolei aranjate de Reuniunea femeilor române gr.-cat. din parochia Sâncelului pentru decorarea bisericei se amină pe 3 Februarie 1901; rugăm deci pe toți aceia, cari au primit losuri și până acum n'au răspuns, să binevoiască și trimite sau prețul losurilor sau losurile la adresa: *Vasilie Smigelschi*, parochul gr.-cat. al Sâncelului. Sâncel, la 13 Ianuarie n. 1901. *Maria Vlassa*, președintă. *Vasilie Smigelschi*, secretarul reuniunii.

Nou oficiu postal s'a deschis cu 1 Ianuarie 1901 în Șulumberg.

**Dare de seamă și mulțumită publică.** Muit On. Domn Dr. Zosim Chirtop, avocat în Câmpeni, a binevoită a dărui pentru gimnasiul nostru român gr.-or. din Brad, (masa studenților), suma de 50 coroane; ear' domnii Romul Polis și Petru Rimbas, comptabil căte 2 coroane. Mult On. Domn Simion Damian, avocat în Brașov, a binevoită a dărui pentru gimnasiul nostru român gr.-or. din Brad, (masa studenților), suma de 20 coroane. *Georgiu Părău*, director gimnasial.

Câtă avere au ordurile călugărești din Ungaria? După cea mai mică socoteală ordurile călugărești din întreagă țara dispun de o avere de 185 milioane florini imobile și 5,150.000 fl. avere mișcătoare. În această sumă, bineînțeles, nu se cuprind bisericile, clăstrelle, școalele, bibliotecile, recesiunile, reliquiile prețioase, a căror valoare deasemenea se ridică la milioane. Ordurile călugărițelor deasemenea posedă o avere însemnată, deși datele statistice în această privință ne lipsesc. În număr rotund putem zice, că cu totul au o avere de peste 50 milioane coroane, avere ce în continuu se mărește. Si aici noi suntem mai slab reprezentăți în avere. Mănăstirile gr.-cat. toate la olaltă nu dispun de o avere mai mare ca 10.000 fl.

**Dare, nu glumă.** Inchipuiți-vă, cătă avere are dl conte *Károlyi M.*, dacă plătește anual 64.726.60 coroane, și cătă venite archiepiscopul *Samassa I.*, a cărui dare anuală este de 59.799.75 coroane.

**Invitare.** Reuniunea română de cant și muzică din Reșița-montană invită la adunarea generală, care se va ține Duminecă, la 20 Ianuarie n., la 3 ore după ameazi, în sala de cântări. Agendele: 1. Raportul general. — 2. Raportul cassarului, bibliotecarului și al profesorului. — 3. Alegerea biroului și comitetului. — 4. Stabilirea bugetului. — 5. Alegerea comisiunii pentru censurarea societăților. — 6. Alegerea comisiunii verificătoare de protocol. *Alexandru Crenianu*, președinte. *Iosif Velcean*, secretar.

**Ger mare.** În jurul Clujului zilele acestea a fost un ger aşa de mare, încât apele din fântâni au înghețat la o adunare de 5-10 metri. Tot din cauza frigului se văd foarte multe paseri moarte pe sub streșini. Ba chiar și dintre galăje au pierit din cauza gerului.

**În trei veacuri.** Publicistul clerical Pietro Pracelli din Roma a trimis în preseara Anului-Nou prietenilor sei următoarea invitată:

Am onoare să vă invita pe astă seară la o cină festivă, pe care o aranjez în cinstea tatălui meu, Filippo Pracelli, din incidentul, că astăzi a ajuns *al treilea secol în viață*.

Bătrânul Pracelli s'a născut în anul 1797 și astăzi încă are totă forța sufletească. La cină s'au ținut multe toaste; unul dintre toastanții i-a dorit moșului să mai ajungă încă 100, la ceea-ce iubilantul a răspuns:

— Mă rog, astăzi-i esagerație.

**Un Român bănățean distins în străinătate.** La concursul *Syssiphus* (din mitologia grecească), publicat de Academia de belle arte din München (Bavaria), compatriotul bănățean, sculptorul-academic Alexandru Liuba, a primit mențiunea primă dintre vre-o 200 concurenți. Laudă lui și neamului nostru.

**Ciumă în Europa.** Din Constanța se depeșează, că acolo s'a constatat în mod oficios ciumă. Ori ce proveniență e supusă la carantină de 10 zile. La stațiile dela graniță importul s'a oprit.

**Frigul în străinătate.** Din Roma se telegrafează, că atât în capitala Italiei cât și în împrejurimi a căzut o cantitate bună de zăpadă în noaptea de 5 Ianuarie st. n. Dimineața totul era alb. Aceasta oferă o priveliște care n'a mai fost văzută de mai mulți ani. Lumea se duce la Piseio pentru a admira această rară și curioasă panoramă.

Telegramele din provincie semnalază apariția zăpezii în toată Italia, chiar și în Italia-meridională.

— De câteva zile în Paris domnește un frig foarte mare, cum de mult nu s'a pomenit pe acolo. Din cauza frigului, 9 persoane au fost găsite moarte.

— În toată Englîteră e un frig complet. De două zile ninge mereu. Din mai multe părți ale Angliei se anunță că au fost găsiți oameni înghețați.

— După știrile pe care le primim din Berlin, acolo a început un frig teribil, care durează din ajunul Crăciunului. Până la această dată, în capitala Germaniei era un timp frumos de toamnă.

**Știri din piață.** Mediaș: Grâu per hl. 950–10 cor.; săcară 750–8 cor.; cuceruz 6–680 cor.; cartofi 250–320 cor.; ouă 7 bucăți 40 bani.

Timișoara: Grâu (maja metrică): 13–1320 cor.; săcară 1230–1240 cor.; orz 1060–1080 cor.; ovăs 950–960 cor.; cuceruz 8–810 cor.

Sibiu: Grâu per hl. 10–1120 cor.; săcară 8–9 cor.; orz 660–720 cor.; ovăs 360–440 cor.; cuceruz 7–820 cor.; cartofi 250–325 cor.; mazere 10–12,50 cor.; linte 10–12,50 cor.; fasole 9–10 cor.; ouă 10 buc. 80 bani până la 1 cor.

**Pravurile de Korneuburg** ale lui Kwizda pentru nutrirea vitelor, de mult probatul mijloc dietetic, promovează manținerea puterii, secrețiunea și pofta de mâncare la cai, vite cornute și celelalte animale domestice. La vaci sporeste secrețiunea laptelui și-i imbunătățește calitatea. Numărăși călăreți de distanță și trainori întrebuintează cu predilecție la caii lor pravurile de Korneuburg în locul costisitoarei sări de Carlsbad și cu bun rezultat, fiindcă ele conțin cele mai multe insușiri ale sării de Carlsbad. Porțiuni de câteva linguri, date zilnic în ovăs ud cailor și în nutreț vacilor, ajută să avem vite deplin sănătoase, capabile de rezistență față cu catarhurile și conturbațiunile în secretarea materiilor.

**Știri mărunte.** Baronul Andor Józika, voluntar în regimentul de husari din Cluj, s'a sinucis. — Francezul Mille, prins de briganți în apropierea Smirnei, a fost pus în libertate răscumpărându-l guvernul turcesc cu 2000 lire turcești. — Sinodul din Petersburg a dat o ordinație către toți episcopii din Rusia că să opreasă pe toți preoții ortodoxi dela participarea la înmormântarea lui grof Leo Tolstoi în casul, când ar mori. — În Görbed a împușcat un necunoscut asupra preotului gr.-or. Glonțul a nimerit însă pe un musicant tigan, care se afla în casa preotului.

**Mișcarea populației.** În Noembrie 1900 s-au născut 57.282 copii vii și 1171 morți. În etate sub 7 ani au murit 19.118, peste 7 ani 19.645, cu total 38.763,

asa că sporul e de 18.519. Cel mai mare număr de născuți l-a dat județul de din-coace de Dunăre, cel mai mic Ardealul. Cea mai mare mortalitate a fost în Bănat. În 113 comune numărul morților a întrecut cu mai mult ca cu 5 pe al născuților. Căsătorii s-au încheiat 33.171.

### POSTA REDACTIUNII.

**Cătră cei-ce ne scriu.** Pe toți cei-ce ne trimite lucrări din afară și rugăm să aibă răbdare în privința publicării lor. Cele ce ni-se trimite se iau toate la răspér, să cern și apoi cari sunt bune și potrivite să publică, dar' pe rind și cu incertul.

**Abonent 600, Ampoița.** Cele spuse de d-ta pot să fie urmarea mai multor feluri de boale, pe care noi nu le putem cunoaște de aici, de aceea te sfătuim să întreba pe doctorul și a te feri de leacuri băbești.

**A. și I. H., Coșteiu-de-sus.** Toate cele ce le spuneți trebuie să fie o glumă din partea vre-unor strengari. În scrisoare nu ne spuneți nimic, că ati pândit și pe afară. Pentru ce nu? Omul din casă poate fi linistit.

**Abon. 4354, Ieronic.** Cere prin o corespondență de 2 cr. dela Andrei Rieger din Sibiu să-ți trimită catalogul mașinilor de trezor cu mâna și cu cai. — Carte de cântări bisericesti, în cari să fie una și aceeași cântare pusă mai de multe ori, nu este.

**Dlui Mih. Bene.** Lourdes se află în Franța de mează-zi. Noi credeam, că leacurile unui doctor bun fac mai multă spravă. De altintrele adresa o găsești tot în carte de d-tale. — Prorocirea din psalțire e înșelătoare ca și datul cu bobii sau cu cărțile. — Foie umoristică avem în Ungaria numai una: »Vulturul« la Oradea-mare. Pentru popor afară de »Foaia Poporului«, mai că nu sunt.

**Dlui C. F. Streza-Cârjoșoara.** Simțimtele d-tale îți sunt spre mare cinste. De-a fi mulți așa. Poesia a sosit prea târziu pentru Anul-Nou.

Celelalte răspunsuri așteptate le vom da în numărul ce urmează, ne mai fiind loc acum.

Pentru redacție și editură responsabil: Andrei Baltes. Proprietar: Pentru »Tipografia«, societate pe acțiuni - Iosif Marshall

Bine apreciată  
de întreagă  
presa noastră.



A  
apărut

## Legea veterinară

atât de mult folositoare tuturor economilor și tuturor primăriile comunale — a eșit de sub tipar în a doua ediție îndreptată și îmbogățită. »Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiului« a îngrijit ca atât limba cât și forma cărței acesteia să fie cât se poate de potrivită, pentru că poporul să poată pe deplin înțelege sfaturile și îndrumările ce i-se dau cu privire la: pasapoarte, târguri de vite, boale lipicioase și multe alte lucruri folositoare. Cartea se numește:

**Învățătorul Munteanu**

Impărtășește economilor sei cele mai de lipsă cunoștințe despre

## LEGEA VETERINARĂ

(Lecuirea vitelor)

## BOALELE LIPICIOASE (CONTAGIOASE)

stând cu dînsii la sfat în serile lungi de iarnă.

De

Tormay Béla.

Ediția II. revăzută — 152 pagini mari.

Cartea costă 80 bani (cu porto postal 90 bani) și se poate cumpăra dela

**Reuniunea română de agricultură**  
din comitatul Sibiului.

## De vînzare

este o prăvălie (boltă) cu drept de trafică și sare, în o comună în apropierea Mediașului.

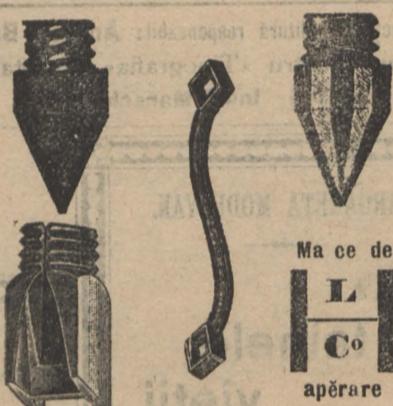
Doritorii să se adreseze la administrația acestei foi. [5] 1—2

## Se dă în arîndă!

O casă întocmită pentru prăvălie cu mai multe odăi și cu drept de vînzare, într'un sat potrivit, se dă în arîndă pe 3 sau 6 ani. Doritorii să se adreseze la dl [70] 3—3

**Ioan Coman.**

proprietar în Țapu, u. p. Bürkös.



## Cuie de copite

simple și provăzute cu fășii de otel.

## Cuie originale de Berlin cu marea de apărare H

pentru cai de călărit: 100 buc. cor. 3 60  
pentru cai de povară: 100 buc. cor. 4 60  
Prețuri-curente asupra tuturor cuielor de copite se trimit gratis.

**Carol F. Jickeli**  
în Sibiu. [3] 2—3



Abonamentele se fac de adreptul prin mandat postal.

Este în interesul tuturor abonenților de a face propagandă pentru răspândirea »Revistei Ilustrate«. Cu cât numărul abonenților va fi mai mare, cu atât va apărea Revista mai bogat ilustrată și mai elegantă.

Cea mai bună și mai acomodată foaie beletristică pentru stimabilele doamne protese și învățătoare, precum și pentru gentilele domnișoare dela sate și tot omul știut de carte este:

**„REVISTA ILUSTRATĂ“**,  
foaie encyclopedică literară  
de 2-ori pe lună în Șoimuș,  
cu numeroase ilustrațuni executate cele  
riale din Viena și costă pe o  
jumătate de an numai două coroane.

Manuscrisele și banii de prenumerație sunt de a se trimite la administrație »Revistei Ilustrate« în Șoimuș (Sajó-Solymos), posta ultimă Nagy-Sajó, [69] 3—3

## Pravurile Korneuburg ale lui Kwizda

[38] 10—15

pentru nutrirea vitelor

Mijloace dietetice pentru cal, vite oornute și oi.



De 50 ani deja întrebuințat în cele mai multe economii de vite la lipsa poftei de mâncare, la digestiunea, la îmbunătățirea și sporirea laptei. Prețul:  $\frac{1}{1}$  cutie cor. 1.40,  $\frac{1}{2}$  cutie 70 bani. Veritabilă numai cu marca de mai sus, de vânzare în toate farmacile și drogueriile.

Deposit principal la:

**Francisc Ioan Kwizda,**  
furnisator de curte ces. și r. austro-ungar,  
ger. român și princ. bulgar.  
Farmacist în Korneuburg lângă Viena.

## Fabrică de casse.

Subscrisul îmi iau voie a face atent p. t. publicul meu la

**cassele sigure de foc și spargere,**

cari se fac în fabrica mea. La mine se fac casse numai din material bun și tare. De aceea rog cu deosebire on. public, care cauță casse, să binevoească a fi cu atenție în lista prețurilor la greutatea și măsura indicată pentru ca privindu-le numai pe din afară se nu cufunde cu alte casse ce obvin în comerț, facute din material slab și ușor.

În fabrica mea se pregătesc (la comandă, după măsură, cu prețuri ieftine) casse și tresor — e pantate din otel absolut imposibile de a le găuri.

Pentru biserici și comune casse după înțelegere cu platire în rate.

**Lista prețurilor gratis și franco**

**Instalare de lumină Atycelen.**

**Gustav Moess,**  
fabrică de casse în Sibiu,  
strada Poplăclii-mare Nr. 8. [2] 2—